

Section Genevoise

Septembre 2020

Club Alpin Suisse CAS
Club Alpino Svizzero
Schweizer Alpen-Club
Club Alpin Svizzer



Salle CAS à Plainpalais disponible pour location

4, av du Mail (ascenseur); 1 rue du Vieux Billard (accès principal)

Surface: 155 m² + zone réunions 20 m², vestiaires 12 m², avec 25 tables, 130 chaises. Bloc d'escalade de 30 m² au sol. Possibilité de le fermer avec un rideau.

Cuisine: 30 m², équipée pro et couverts complets pour environ 100 personnes.

Sono/vidéo: Ecran cinéma 4 m50, projecteur full HD, connectique extérieure, lecteur Blu-Ray, 2 micros. Radio FM/DAB.

Location: (1/2 journée, journée, soirée) Tarifs dégressifs pour location régulière et spéciaux pour les membres de la Section Genevoise. Grille de tarifs sur le site web de la Section.

Contact: salle@cas-geneve.ch



A l'engagement d'un guide

FAVORISEZ

les guides de la section

**JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE FACEBOOK
DE NOTRE SECTION**

https://facebook.com/groups/228087417682608/?ref=group_browse

Artisans du Vin | Propriétaires Encaveurs | BERNEX, GENEVE



domainedebeauvent.ch

DOMAINE DE BEAUVENT

BULLETIN DE LA SECTION GENEVOISE DU CLUB ALPIN SUISSE

96^e année – Numéro 9 – Rédaction: Loretta de Luca. Mise en page: Ulrich Wacek. Publicité: Rebekka Rauscher rebekka_rauscher@hotmail.com. Couverture: Chérophylle hérissé (*Chaerophyllum hirsutum*) sur le chemin de Bionassay au Nid d'Aigle; glacier de Bionassay en arrière plan – Photo: Ann-Rose Maurer. Impression: Moléson Impressions. Tirage: 2200 exemplaires. © CAS – Section genevoise 2020. Tous droits réservés pour tous pays. **Changements d'adresse et numéros non distribués:** A envoyer au Secrétariat de la Section genevoise du CAS, Avenue du Mail 4, 1205 Genève, info@cas-geneve.ch. **Communications:** Toutes les communications pour le bulletin du mois prochain doivent parvenir avant le 5 de chaque mois chez Loretta de Luca lorettadeluca88@gmail.com et Ulrich Wacek waul@gmx.ch. Passé cette date, elles seront obligatoirement renvoyées au mois suivant. **Local et secrétariat:** Avenue du Mail 4, 1205 Genève, tél. 022 321 65 48, info@cas-geneve.ch. Ouvert le jeudi de 9 h 00 à 13 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00. Compte de chèques postaux de la Section: 12-1172-8. **Présidente de la Section:** Yolande Coeckelbergs.

INFOS DE LA SECTION • SEPTEMBRE 2020

17 septembre 2020, 20 heures

Assemblée générale

- Ordre du jour
1. Accueil
 2. Nomination des scrutateurs
 3. Adoption de l'ordre du jour
 4. Adoption du procès-verbal de l'AG du 21 novembre 2019
 5. Communication de la Présidence
 - Rapport de la Présidente (voir bulletin de mai 2020)
 - Retour sur l'Assemblée des Délégués du 29 août 2020
 - autres communications
 6. Présentation de comptes 2019, a) Section*, b) Cabanes*
 7. Rapport des réviseurs aux comptes
 8. Décharge au comité
 9. Courses et cours
 10. Cabanes
 11. Divers

* disponibles au secrétariat dès le 3 septembre

**A noter que pour respecter les mesures sanitaires du COVID-19
il n'y aura pas de repas avant l'assemblée!**

MUTATIONS

Nouveaux membres

AUGUSTYNSKI Thomas – AZMAN Eleanor – AZMAN Andrew – BARACUHY Sarah – BASKYS Algirdas – BENE Solène – BERTINELLI Giorgio – BOCHATAY Marion – BORIE Sandrine – BRETHAUT Andrée – CHANSON Anthony – CHAPPUIS Louise – CHAUVET Thomas – CHARPENTIER Antoine – CHUDA Dominika – COMOTTI Emilio – DA CUNHA FREITAS José Tiago – DA SILVA PELLAUX Jane – DEHRING Irmtraut – DESPOINA Demenega – DE WOLF Kaya – DOMINGUEZ Jesus – ETTINGER Joelle – EUGSTER Arnaud – GASPA TONEU Laura – GISEL François – GNADT Mark – GOUZER Yves – GROLLIER Jeremy – GSELL Pierre – GU Xinyue – HUGHES Emily – IGETA Ryoma – JAUNIN Pierre – LAU Kevin – LE GUENNEC Quentin – MATHYS Emilie – MEHL Luca – MEHL

Garrett – MEHL Kenji – METSELAAR Jelle – MEYER Mathieu – MORANTE SILVA Estela – MORANTE SILVA Alberto – MORANTE SILVA Alicia – MORANTE SILVA Claudia – PETOT Julie – PIERAGGI Yannis – POCHON Claudia – RAPAGLIA Alessio – ROUAULT Gaëtan – SCHNYDER David – SCHULTHESS Monique – SEIDLER Olivier – SEIMON Tamsyn – SOMMER Milena – SOMMER Nora – STAUFFER Yvan – STRÄSSLE Heinz – TAYEB Nelly – THIEFFREY Stuart – THULLEN Cyrille – VALSANGIACOMO DE MONTMOLLIN Renaud – VOUTAZ Sophie – WALSH Brendon.

Sorties

BERNARD Franck – WALZER Jean.

Décès

HASENFUSS Friedrich Wilfried.

Transferts de section

HELLER Charles va à la section Neuchâtel – HELLER Achilles va à la section Neuchâtel – HELLER Anouar va à la section Neuchâtel – HONEGGER HELLER Manuela va à la section Neuchâtel – IRLE Pierre-Adrian va à la section Monte Rosa Martigny – STEFANOVIC Serge va à la section Montreux.



CABANE DU CARROZ

<http://www.cas-geneve.ch/mCabCarroz.php>

GARDIENNAGE – 5-6 septembre: GLATZ Noëlle et RESSEGUIER Claire-Lise – 12-13 septembre: DIAZ Joël – 19-20 septembre: A définir – 26-27 septembre: Réservé à la COMCAB.

INFORMATIONS – Détails sur le chalet ainsi que de nombreuses informations ou publications intéressantes sur le site.

RESERVATIONS, COMMUNICATIONS

Contactez Geneviève Caussin carroz@cas-geneve.ch ou par téléphone: du lundi au jeudi / 18h30 - 20h00 / +33 450 20 27 74 ou +33 638 29 98 14.



CHALET DE PRE-BERGER

<http://www.cas-geneve.ch/mCabPB.php>

INFORMATIONS – Détails sur le chalet et sa disponibilité sur le site.

RESERVATIONS, COMMUNICATIONS

Contactez Nicole Etienne-Bardot preberger@cas-geneve.ch



Nouvelles de la Comcab

Ça déménage si l'on ose écrire du côté de la Commission des cabanes. Nos cinq cabanes de montagne se sont adaptées aux mesures Covid19 en réduisant le nombre de places en fonction des directives du CAS. Pour l'instant la fréquentation est bonne. Pensez-y aussi lorsque vous planifiez des excursions en Suisse. Les gardiens de la Section genevoise seront très heureux de vous accueillir et de vous chouchouter.

Le bivouac du Mischabeljoch est annoncé non disponible cet été devant l'impossibilité de garantir les mesures de protection. Mais il reste ouvert le cas échéant comme local de secours.

Le chalet de Pré-Berger et la cabane du Carroz reprennent gentiment leur rythme de croisière normal (toujours en respectant les consignes).

Les travaux de Chanrion se poursuivent. L'agrandissement commence à avoir belle allure et la partie ancienne subit un lifting complet à l'intérieur. Notez dans vos agendas la date d'inauguration, samedi 26 juin 2021 soirée au Châble et dimanche 27 juin à midi à la cabane.

2021 sera spécial car nous recommencerons avec 3 nouveaux gardiens:

- Sophie Voutaz et Olivier Seidler, de Sembrancher, à la cabane de Chanrion
- Nathalie Werlen, de Ferden (Lötschental), à la cabane Bordier
- Georg Deck, de Grächen, à la cabane Topali

Nous présenterons ces nouveaux gardiens lors de prochaines éditions du Bulletin.

Encore bon été, prenez soin de vous et visitez nos cabanes!

Texte et photos: Marc Renaud



Procès verbal de l'Assemblée générale du 21 novembre 2019

La Présidente Yolande Coeckelbergs souhaite la bienvenue aux personnes présentes et salue les membres d'honneur présents: Wolfgang Giersch, Catherine Humberger, Jean Jungen, Baudouin Legast, Eric Schmid et Claude Schneider.

1. Désignation des scrutateurs

Georges Meier et Bernard Ody sont désignés.

2. Adoption de l'ordre du jour

Marc Renaud et Baudouin Legast relèvent qu'au point 7, il ne s'agit pas de « voter la cession de Topali » mais de voter l'autorisation à la Commission des cabanes d'entamer des négociations en vue de la cession de Topali. Ainsi clarifié l'ordre du jour est adopté.

3. Adoption du procès-verbal de l'AG du 16 mai 2019

Correction: au point 8, l'Assemblée ne donne pas décharge aux contrôleurs mais au Comité de la Section. Le PV est ensuite adopté.

4. Communications de la Présidence

a) Retour sur la Conférence des présidents romands du 17 octobre 2019.

- Le portail des courses du CAS ne remporte pas le succès espéré. Pas assez d'abonnés, trop cher par rapport aux informations obtenues. Le CAS projette de vendre ces informations à l'externe pour le rentabiliser.
- Concept de donateur à long terme. Il s'agit de recruter des donateurs, pas forcément membres du CAS, qui s'engagent à effectuer des dons sur le long terme.

b) Retour sur la Conférence des présidents du 9 novembre 2019

- Le CC prévoit de créer des ateliers de développement de la nouvelle stratégie (sport de compétition, encouragement de la jeunesse, prestations du secrétariat administratif du CAS, environnement, bénévolat/structures, position de leader, structure des membres, cabanes, lignes directrices). La Section genevoise peut y participer.
- Atelier Cabanes: quels niveaux de confort adopter, comment garantir l'approvisionnement en énergies et en eau, comment respecter les normes et exigences des autorités.

Chemins: qui en est responsable, comment en garantir le financement et l'entretien.

- Finances: comment augmenter les subventions du CC, comment gérer les effets du changement climatique, une section propose de déduire les legs des subventions (forte opposition!). Exploitation: quelle offre, comment attirer les bénévoles, comment approvisionner les cabanes de façon durable. Marketing: quel soutien du CC, comment rendre le métier de gardien attractif. Cession de cabane à un tiers extérieur au CAS: le remboursement au Fonds des cabanes peut être problématique, il faut réviser les statuts.

- Atelier Lignes directrices. Beaucoup trop de texte et de répétitions, il faut raccourcir tout en restant exhaustif. Elles concernent les sports de montagne en général, pas besoin d'une énumération. Celles concernant l'infrastructure sont importantes. Idem pour la formation et la sécurité. Les lignes directrices sont ainsi évaluées: utiles – utilisables – utilisées.

- Enquête auprès des membres du CAS. 3000 réponses sur 11000 membres. (Randonnée 87%, alpinisme 51%, randonnée à ski 59%, raquettes 37%, mountainbike 34%).

Thèmes importants: conseils, nature et environnement, sécurité. Propositions: création d'une carte de membre numérique et inclusion de la cotisation Rega dans la cotisation CAS. Deux soucis: la grande fluctuation des membres, en particulier chez les 18-22 ans (plus de sorties que d'entrées) et le changement climatique (impact sur les courses et les cabanes).

Rénovation des cabanes. Les rénovations des cabanes Glattalplhütte, Voralphütte et Weiss-hornhütte sont acceptées. La cabane Weiss-horn rencontre les mêmes tracasseries administratives pour l'obtention du permis de construire que nous pour la cabane de Chanrion.

5. Adoption des statuts révisés

Danièle Falter, juriste et membre de la Section, a revu les statuts (édition 2010). Les modifications proposées par le Comité y ont été incorporées. Ce texte a été mis en consultation auprès des membres en juillet et août 2019. Il a ensuite été soumis au Comité Central et approuvé par le juriste du CC.

Objectif de la révision: suppression des dispositions obsolètes et simplification. En particulier, l'AG n'a plus à ratifier la qualité de membres pour les nouveaux; les membres de plus de 60 ans avec 40 années de sociétariat ne seront plus exonérés, sur demande, de la cotisation; le comité sera composé de 5 à 13 membres; impossibilité de cumuler plusieurs présidences; le président du Secours Alpin Suisse sort du comité et figure seulement sur la liste des commissions et groupes. Les nouveaux statuts sont adoptés à l'unanimité. Il entrera en vigueur au 1^{er} janvier 2020.

L'Assemblée accepte le cumul de deux présidences jusqu'aux prochaines élections ce qui devrait permettre de trouver des remplaçants.

6. Budget 2020

Présentation et adoption du budget des cabanes

Le trésorier étant excusé, le budget est présenté par le président, Marc Renaud. Les recettes proviennent en majeure partie des nuitées et le changement climatique n'est pas sans influence sur la fréquentation des cabanes. Une mauvaise météo (canicule ou manque de neige), des accès dégradés (la montagne bouge) et les cabanes sont moins fréquentées. La situation financière est saine, les dépenses et investissements maîtrisés, le président remercie le trésorier et les préposés pour leur gestion rigoureuse. Vote du budget: unanimité, pas d'opposition, pas d'abstention.

Présentation et adoption du budget 2020 de la Section

Mathieu Howald, trésorier, commente un budget équilibré. L'augmentation régulière du nombre de membres augmente d'autant les recettes des cotisations. La publicité dans le Bulletin rapporte moins mais les subventions (Ville de Genève, Aide au sport) sont constantes. Du côté des dépenses, le plus gros poste reste le Bulletin. Cependant, il n'est pas d'actualité de supprimer la version papier pour ne garder que la version informatique mais on pourrait envisager de le rendre bimestriel. Au final, le trésorier prévoit un excédent de recettes d'environ CHF 9'000. Il est remercié. Vote du budget: unanimité, pas d'opposition, pas d'abstention.

7. Elections 2020

a) Président et vice-président, réélus individuellement

Aucun candidat ne s'étant annoncé, Yolande Coeckelbergs est réélue pour une cinquième

année de présidence. Guy Tornare est réélu pour un deuxième mandat de vice-président (1 an). Les deux sont élus par applaudissements. Le trésorier, Mathieu Howald, a été élu l'année dernière pour une durée indéterminée.

b) Autres membres du Comité (réélus en bloc par applaudissements)

Jacques Auroy (Mardimixtes), Jean-Pierre Keller (Courses), Claude Maillefer (Jeudistes), Marc Renaud (Cabanes), Mattijs Vollenberg (Alpines), Rodolfo Zumbino (Information).

c) Présidence des autres Commissions et Groupes

Bien que les nouveaux statuts interdisent une présidence multiple, faute de candidats, Rodolfo Zumbino reste président de la Commission de l'information et de la Commission du local et Jacques Auroy reste président des Mardimixtes et de la Commission de la culture. Autres: Marianne Clément (Buvette), Isalyne Meylan (Jeudimixtes), Franck Péray (Environnement), Gaston Zoller (Expéditions).

- d) Eve Vaissade et Christian Corbaz sont élus contrôleurs aux comptes pour trois ans, leurs prédécesseurs Bernard Babel et Pierre Juillerat ayant achevé leur mandat.

8. Commission des cabanes

- a) **Cabane Topali:** Point de la situation et mandat à la commission des cabanes d'entamer des négociations pour une cession à une autre section du CAS. Vote.

La Commission des cabanes a le souci de conserver la valeur de notre patrimoine-cabanes. Mais il faut bien voir que les coûts augmentent plus que les recettes. La mise en conformité selon des normes toujours plus nombreuses et exigeantes, les adaptations au changement climatique, les équipements techniques nouveaux (panneaux solaires), pèsent lourdement sur le budget des cabanes. La charge de travail des bénévoles s'accroît d'autant. Les subventions du Comité central ne suivent pas. Le Comité Central juge d'ailleurs que notre Section a trop de cabanes. Nous possédons cinq cabanes de haute montagne, une cabane de moyenne montagne (Carroz), un chalet (Pré-Berger) et un bivouac. C'est beaucoup pour une section urbaine et il faut reconnaître que nos cabanes en Valais sont peu fréquentées par nos membres. C'est pourquoi la Commission des cabanes propose

de se séparer de la cabane Topali. La famille du donateur, le Dr Topali, est éteinte à Genève.

Vote: L'Assemblée autorise t'elle la Commission des cabanes à poursuivre les négociations pour une cession de Topali à la Section Monte Rosa. Pour: majorité évidente, 4 abstentions, 0 opposition.

b) Cabane Chanrion: La rénovation a pris du retard suite à une météo défavorable. La saison d'hiver 2020 sera assurée mais la cabane sera fermée pour la saison d'été. Gilbert Burtin supervise les travaux et veille au respect du budget.

c) Objectif 2030: des cabanes zéro énergies fossiles. Chanrion, Carroz et Pré-Berger seront à jour. Reste à travailler sur Bordier, Britannia et Vêlan.

d) Projet vision 2020-2024. C'est une détermination très précise des travaux à effectuer dans nos cabanes afin de solliciter en temps voulu les subventions du Comité Central.

9. Cours et Courses

Commission des courses: Jean-Pierre Keller remplace Philippe Pahud au poste de président, Clarisse Deferne-Bednarczyk remplace Joao Gomes au poste de vice-présidente, Simon Panchaud remplace Pierre Zäch au poste de secrétaire.

La section genevoise est dans le top 5 de celles qui organisent le plus de formation. Elle est également parmi celles qui organisent le plus d'activités (hors Alpinisme): 544 courses cette année, 47 jours de formation, 7491 participations aux courses. Bravo et merci aux quelque cent chefs de course pour leur engagement.

10. Divers

Un legs de CHF 243'996 a été fait à la Section genevoise. Le fisc genevois a pris CHF 128'420. Après déduction de frais et honoraires la section a reçu CHF 102'861. La Présidente rappelle l'importance de passer par la Fondation Patrimoine Cabanes Alpines (mention Section genevoise) afin que l'intégralité du don ou du legs nous soit affecté sans déductions fiscales, ni taxation. La Fondation, basée à Lausanne et gérée par la Section des Diablerets permet aux sections du CAS de collecter des dons pour leurs cabanes moyennant une petite taxe administrative.

Secours en Montagne. Le poste de Genève est actuellement inopérant. Des discussions avec le Secours Alpin Suisse (SAS) basé à Kloten et le Secours Alpin Romand. (SARO) basé à Lausanne sont en cours.

Yolande Coeckelbergs Présidente Catherine Homberger Secrétaire



Tour des Gastlosen

25 juillet

C'est à 17 que nous nous sommes lancés sur le célèbre tour des Gastlosen. Départ bucolique depuis la buvette des Sattel. Soudain, des cohortes de randonneurs venus d'un autre chemin, probablement par le télésiège, nous rejoignent sur le sentier. Avec Nadia, nous nous efforçons tant bien que mal de maintenir la cohésion du troupeau. Après une rude montée au Wolfsort, nous basculons sur l'autre versant. Déjeuner sur l'herbe... avec quelques bouses. Nous revenons ensuite par le nord via un sentier terreux bien glissant pour un verre bien mérité à la buvette des Sattel. Certains d'entre nous jouent les prolongations avec une baignade dans le lac de la Gruyère et un tour dans la cité médiévale.

CdC, texte et photos: Simon Panchaud



ALPINESS



Courses ciblant les jeunes (jusqu'à 30 ans), organisées surtout les week-ends.

Programme actualisé, détails des courses et autres activités, inscriptions, sur le site www.alpiness.ch
Contact: info.alpiness@gmail.com

5-6 septembre



WEEKEND À MOIRY

Alpinisme I
Equipe Alpiness (info.alpiness@gmail.com)

12-13 septembre



AIGUILLE DE LA TSA

Alpinisme I
Mattijs Vollenberg (0033 450 563 840; 0041 76 445 41 05)

26-26 septembre



GRIMPE À BRAMOIS

Escalade
Vincent Namy (076 384 98 82; bariboule@gmail.com)





De cabane (Trifthütte)

28-29 juin



"Comme une marche au paradis" (Kelvin)

"Le point le plus fort a été la traversée du spectaculaire pont suspendu: sentez-vous libre et envollez-vous comme un oiseau" (Tanja)

"Montée chargée d'adrénaline: talonnés par l'orage, rattrapés par la pluie, échelles rendues glissantes, les chaînes itou, on évolue les yeux exorbités à l'approche du glacier et enfin la Trifthütte et ses "sabots en bois". Le pied quoi!" (Christine)

"Un joli vrai T4 pour accéder à la cabane où nous sommes chaleureusement accueillis" (Jean-Marie)

"Super équipe, merci à tous pour votre confiance et bonne humeur" (Martine)



...en cabane (Monte Rosa)



...et en cabane (Hörnlihütte)



1-3 août

"La nature sur ce parcours de 3 jours est tellement belle et variée: paysage de glacier aux formes que seule la nature peut créer, un refuge aux formes futuristes au milieu de ce paysage idyllique en face des Castor et Pollux. Et la cerise sur le gâteau: Hörnlihütte, un pas vers le Cervin, cabane perdue dans le brouillard" (Tanja)

"Belle découverte du nouveau chemin menant à la cabane de Monte Rosa. Cheminement en bonne compagnie, intéressant et varié, avec un magnifique passage sur le glacier tourmenté. Merci à Martine pour cette belle course" (Anita)

"Merci Martine pour ton organisation au top (même à l'abri la nuit de pluie à l'Auberge de Jeunesse – bien mieux qu'un bivouac !). Ta constante bonne humeur, tes directives données avec gentillesse et une équipe fort sympathique: que du bonheur!" (Chris)

"Un temps menaçant tout au long du week-end, mais finalement une météo clémente. Equipe soudée qui n'a pas rechigné à monter un petit bout sur le Cervin dans le brouillard pour l'apéro de 11h à la Hörnlihütte. Merci pour votre enthousiasme!" (Martine)



CdC: Martine Mir
Texte et photos:
Les participants

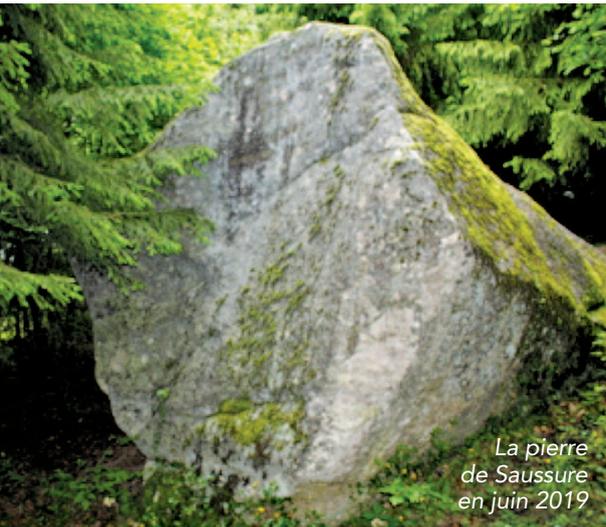


COURSES DES ACTIFS

Courses pour tous les membres, organisées surtout les weekends pour être aussi accessibles aux membres dans la vie active. Programme actualisé, détails des courses et inscriptions, sur le site (cliquez sur "Courses" puis "Actifs"). Les intéressés sans internet peuvent téléphoner au CdC.

- 2 septembre**  **SALÈVE: SENTIER DES ÉTIOLLETS PUIS ÉTOURNELLES DESCENTE PAR ORJOBET (1100 m)**
Randonnée pédestre / T4
CdC: Corentin Rordorf (0033 6 191 03 325)
- 4-6 septembre**  **A TRAVERS LES DÉSERTS ALPINS**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Simon Panchaud (022 525 84 43; 076 283 80 14)
- 5 septembre**  **LES 4 TÊTES (2360 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Olivier Gavillet (022 343 45 85; 079 606 24 57)
- 5-6 septembre**  **TRAVERSÉE DU MONT-BLANC (4810 m)**
Sous réserve des conditions de l'itinéraire classique
Alpinisme II / AD -
CdC: Denis Blaser (024 481 86 32; 079 225 95 82)
- 5-6 septembre**  **LE TOUR DE LA POINTE DES CERCES**
Randonnée pédestre / T4
CdC: Françoise Gobet (022 757 14 79; 058 321 65 11; 079 248 98 33)
- 5-6 septembre**  **SORTIE TRADITIONELLE POINTE DE SALES (2457 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Nesrin Everett (079 197 16 37)
- 5-6 septembre**  **MONT RUAN / GRAND RUAN: VOIE NORMALE DEPUIS LA VOGELLE Bivouac (3040 m)**
Alpinisme I / PD +
CdC: Miguel Gomez-Escolar (077 448 88 97)
- Complète**
6 septembre  **ARÊTE À MARION (2369 m)**
Escalade / 4 c
CdC: Christophe Ricq (078 632 33 00)
- 10 septembre**  **VIA FERRATA SAIX DE MIOLÈNE (1250 m)**
Via ferrata / TD
CdC: Clarisse Deferne Bednarczyk (022 752 10 10; 078 714 85 85)
- 12 septembre**  **LAC D'ANTERNE EN BOUCLE (2150 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Nadia Arnoux (022 349 56 22; 079 818 57 44)
- 12 septembre**  **VOIES DE L'INDEX OU AIGUILLE DE LA GLIÈRE (2450 m)**
Escalade / 5 c
CdC: Stéphanie Cariage (078 715 95 52)
- 12-13 septembre**  **WEEK-END AU GRAND ST-BERNARD (2901 m)**
Changement de date
Randonnée alpine / T5
CdC: Paul Everett (022 789 36 86; 079 687 77 26)
- 12-13 septembre**  **LES RÉCIFS URGONIENS DE LA COMBE AUX PUAIRES (2666 m)**
Alpinisme I / PD
CdC: Stephan Schulte (022 792 33 27; 076 392 33 27)

- 12-13 septembre**  **GRIMPE PLAISIR À LA WIWANNI (3001 m)**
Escalade / 5
CdC: Jean-Pierre Keller (079 202 63 44)
- 13 septembre**  **COLOMBY DE GEX (1688 m)**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Patrick Wehrli (022 743 06 86; 079 819 31 96)
- 19 septembre**  **FALAISE DE LA COLOMBIÈRE (1800 m)**
Escalade / 5 c
CdC: Léonard Berther (022 427 79 36; 079 941 46 60)
- 19 septembre**  **BUET PAR LES FONDS (3090 m)**
Randonnée pédestre / T4
CdC: Corentin Rordorf (0033 6 191 03 325)
- 19-20 septembre**  **WIWANNIHORN (3001 m)**
Alpinisme I / PD
CdC: Martin Schild (078 698 85 99)
- Complète**
20 septembre  **ESCALADE DU MOIS DE SEPTEMBRE**
Escalade / 5
CdC: Bastien Tissot (079 333 34 45)
- 20 septembre**  **LA TOURNETTE DEPUIS LA MOLLOIRE (2318 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Dalibor Rodinis (022 799 70 91; 078 610 63 75)
- Complète**
20 septembre  **DENTS DE LANFON (1828 m)**
Alpinisme I / PD
CdC: Clarisse Deferne Bednarczyk (022 752 10 10; 078 714 85 85)
- 20 septembre**  **COL DE LA TERRASSE (2648 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Simon Panchaud (022 525 84 43; 076 283 80 14)
- 26 septembre**  **BROME DU CERF À VERSOIX (465 m)**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Patrick Wehrli (022 743 06 86; 079 819 31 96)
- 26 septembre**  **TOUR DE LA POINTE DE DRÔNE (2754 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Dalibor Rodinis (022 799 70 91; 078 610 63 75)
- 26 septembre**  **GRANDE DENT DE MORCLES PAR LA GRANDE VIRE (2969 m)**
Randonnée pédestre / T4
CdC: Philippe Pahud (022 756 31 63; 077 443 92 84)
- 26-27 septembre**  **TRAVERSÉE POINTE DE PARAY – VANIL NOIR (2389 m)**
Randonnée alpine / T5
CdC: Christophe Ricq (078 632 33 00)
- 26-27 septembre**  **DENT DE RUTH (2236 m)**
Randonnée alpine / T5
CdC: Martin Schild (078 698 85 99)
- 26-27 septembre**  **SAMOENS À CHAMONIX (2500 m)**
Randonnée pédestre / T4
CdC: Paul Everett (022 789 36 86; 079 687 77 26)
- 26-27 septembre**  **ESCALADE DE LONGUES VOIES VAL D'AOSTA Italie (1000 m)**
Escalade / 6
CdC: Haggay Aidlin (022 344 93 31; 022 310 01 00; 078 811 62 98)

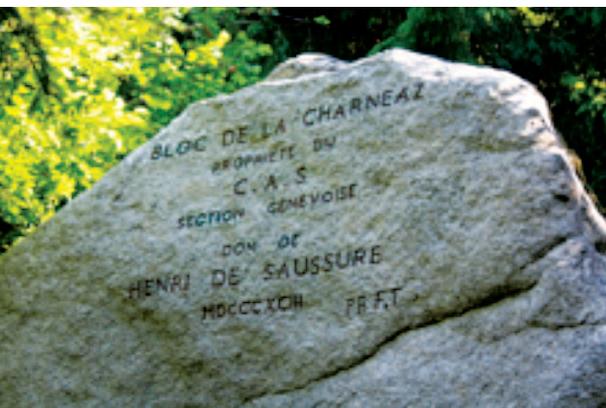


La pierre de Saussure en juin 2019



...et le 22 juin 2020

...avec le texte gravé sur la pierre clairement lisible



Un bain de jouvence pour la pierre de Saussure

Rappelons tout d'abord que la Section genevoise du CAS possède trois blocs erratiques, déposés par les glaciers il y a fort longtemps, tous situés en Haute-Savoie. A savoir :

La **pierre de Saussure** qui se trouve sur les basses pentes des Voirons; la **pierre de Beauregard** qui est située derrière le Petit-Salève, près d'Esery; et la **pierre à Trottet**, qui repose sur les pentes du Salève, au-dessus de Monnetier.

Ces trois blocs, constitués de granite du massif du Mont-Blanc, ont été déposés par le glacier du Rhône pour le premier, et probablement par le glacier de l'Arve pour les deux autres, il y a de cela environ 20.000 ans.

Les donateurs de ces blocs étaient membres de la Section genevoise et, conscients de leurs valeurs patrimoniale et scientifique, ils ont voulu les soustraire à la voracité des carriers, très actifs à la fin du XIX^e siècle, prêts à les débiter pour en faire des bassins, des marches d'escaliers, des pierres d'angle, etc. Pour le 150^e anniversaire de notre section, en 2015, c'est la pierre de Beauregard qui avait été l'objet de toutes les attentions: elle avait été nettoyée et la plaque à la mémoire du donateur remplacée, plus de 140 ans d'exposition aux éléments ayant rendu la plaque originelle illisible.

En 2020, c'est au tour de la pierre de Saussure d'être «rajeunie». Le nom du donateur et la date du don, ainsi que le nom de la pierre avaient été gravés dans le granite il y a plus d'un siècle, puis soulignés à la peinture rouge. Malgré quelques restaurations antérieures, espacées dans le temps, le tout laissait à désirer. C'est pourquoi, un nettoyage à fond de la surface portant les inscriptions, suivi d'un rafraîchissement des lettres et d'une nouvelle peinture a été confié à la marbrerie Lavergnat d'Annemasse. De plus, une plaque expliquant le pourquoi et le comment de ce bloc erratique y a été apposée,

en lieu et place d'une feuille plastifiée, emportée à chaque coup de vent! Ce travail a été achevé en juin 2020.

Il est évident que la pénombre et l'humidité favorisent la prolifération des mousses sur ces géotopes, témoins du passé. Il faut donc éclaircir la végétation aux alentours. Pour la pierre de Beauregard, la mission est facile. Elle est située sur une parcelle de 600 m² appartenant à la section, en herbe, au milieu d'un bois. Il faut donc veiller à ce que l'emprise progressive de la forêt ne se fasse pas au détriment de la prairie. Tout rejet et toute nouvelle pousse doivent être enlevés. Cependant, un imposant cerisier, déjà présent sur le plan cadastral de 1869, ayant été déraciné par un vent tempétueux en 2013, nous avons planté presque au même endroit, pour en conserver la mémoire, un jeune cerisier originaire de l'Ardèche.

Relevons encore que nous avons réassemblé et collé en août 2007 deux bancs en granite, brisés par vandalisme.

En ce qui concerne la pierre de Saussure, nous avons coupé en 2019 un sapin de 8 m

de haut et de 30 cm à la base, car il venait lécher la face gravée du bloc. Des branches et des arbustes durent aussi être enlevés. Un dernier élagage a été fait le 22 juin 2020 avec la coupe de nombreuses branches de sapin, à l'arrière du bloc, ainsi que d'arbustes sur son côté nord. Cependant, la parcelle cadastrale propriété de la section et sur laquelle repose le bloc étant très exiguë, il est difficile de le mettre en évidence sans attenter à la végétation appartenant aux voisins...

Quant à la pierre à Trottet, sur une pente assez raide et dans un bois de chênes, à côté d'un sentier, ses dimensions sont bien plus modestes que celles des blocs dont nous venons de parler. L'inscription gravée sur sa face, date et nom du donateur, mais sans accentuation à la peinture, est encore bien visible grâce au nettoyage à la brosse métallique que nous avons effectué en 2007, à l'occasion du centenaire de sa donation; un modeste élagage a encore été nécessaire.

Toutes ces opérations de nettoyage devront être répétées régulièrement.

Texte et photos: Jean Sesiano



Endroit magique pour se faire sonner les cloches

Photo: Michel Wicki (Leiterli s/Lenk, 2000 m)

Itinérando entre Tessin et Grisons, de cabane en cabane... 3-6 août



Aquarelle la capanna Scaletta



L'Arc de la Greina



Land Art au Passo de la Greina

Qui a dit que le Tessin était l'âme méditerranéenne de la Suisse avec 2170 heures de soleil par année? Encore une publicité pour attirer, si besoin n'était, du tourisme pédestre au sud des Alpes, cet été 2020 où l'on préfère marcher dans son propre pays? Et bien, sur les 4 jours de notre itinérance dans la Valle del Sole (Val Blenio) nous avons eu toutes les météo: pluie, neige sur les sommets, tempête de vent du nord qui nous a contraint à renoncer au Sentier des bouquetins, et pour finir soleil radieux pour le tour de la Greina, ce haut plateau situé à 2200 m d'altitude, où les torrents coulent et créent des tourbières et des étangs parsemés de linaigrettes. Plinio Grossi, journaliste et écrivain tessinois, a dit que la Greina est tout à la fois «musée géologique, jardin botanique, île rocheuse, corridor magique et vitrine-surprise». Nous en avons fait l'expérience en marchant sur des myriades d'éclats d'ardoise couvrant les ruisseaux, en admirant le cirque de pics et de collines en roche «moutonneuse», en découvrant une des seules arches de pierres naturelles de Suisse, en repérant quelques créations de «land art» que les marcheurs, inspirés par ce paysage unique en son genre, ont réalisés.

Parmi nous, Sergio, a «croqué» avec maestria quelques interventions humaines autour des cabanes qui nous ont si bien accueillis (capanne Bovarina et Scaletta).

Une magnifique découverte pour tous les sept mardimixtes qui ont «bravé» les éléments et supporté le long trajet en train avec le masque de rigueur.

CdC et texte: Valeria Sulmoni / Photos: Jacques Auroy
Aquarelle: Sergio Cavagliani



Passage à la cabane de Terri



Linaigrettes



Les 7 MM + 2 indépendants

COURSES DES MARDIMIXTES

Courses pour tous les membres, organisées surtout les mardis.
Programme actualisé, détails des courses et inscriptions, sur le site (cliquez sur "Courses" puis "Mardimixtes").
Les intéressés sans internet peuvent téléphoner au CdC.

Le programme des courses ci-dessous est susceptible d'être enrichi au gré des nouvelles propositions des CdC. Veuillez donc consulter régulièrement la liste sur le site internet.



- 1^{er} septembre  **REFUGE DE TRÉ LA TÊTE (1952 m)**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Christine Faucogney (079 617 17 69)
- 1^{er} septembre  **MONT BRÛLÉ - COL DE MILLE (2570 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Irmgard Flörchinger (022 345 06 46; 079 615 52 50)
- 1^{er}-3 septembre  **DE BLATTEN À BELLWALD (2500 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Ingrid Martin (0033 4 50 40 23 82; 0033 6 73 69 31 19)
- 1^{er}-3 septembre  **LE CANAL DU CENTRE (environ 50 m)**
VTT / F
CdC: Wolfgang Giersch (022 561 33 04; 079 438 45 09)
- 9-16 septembre  **ÎLE DE RUEGEN: ITINERANDO ET CULTURE (161 m)**
Randonnée pédestre / T1
CdC: Ingrid Martin (0033 4 50 40 23 82; 0033 6 73 69 31 19)
- 12-19 septembre  **DANS LE MONTAFON Autriche (2950 m)**
Randonnée pédestre / T4
CdC: Kurt Kemper (0043 1 212 41 84; +43 664 916 30 91)
- 20-23 septembre  **VIA SPLUGA (700-2100 m)**
Randonnée pédestre / T3
CdC: Irmgard Flörchinger (022 345 06 46; 079 615 52 50)
- 22 septembre  **VARAPPE FACILE AUX GAILLANDS (1000 m)**
Escalade / 4 b
CdC: Jacques Muller (0033 6 32 40 84 22; 0041 79 935 01 11)
- 26-28 septembre  **AU-DESSUS DU LAC DE WALENSTADT (1400 m)**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Claire-Lise Resseguier (022 782 88 12; 079 518 10 74)
- 29 septembre  **VARAPPE FACILE À VALLORCINE (1200 m)**
Escalade / 4 b
CdC: Jacques Muller (0033 6 32 40 84 22; 0041 79 935 01 11)
- 29 septembre  **CHALETS DE MIAGE ET DU TRUC EN BOUCLE**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Mathilde Granger (+33 6 46 36 40 62; +41 79 872 95 97)

L'autre côté de l'Helvétie



A la conquête de la Punta da l'Albigna et ses 18 longeurs...



tarde d'y rejoindre notre gîte pour les jours à venir: la charmante Capanna da l'Albigna dont certains d'entre nous ont déjà pu apprécier la quiétude par le passé.

L'appel du granit s'avère d'emblée irrésistible et la décision tombe sans tarder: le lendemain nous partirons à l'assaut du Piz Balzet, un des géants de pierre du coin. Mais pour l'heure, il serait de bon aloi de (re)découvrir les saveurs culi-



Heureux qui comme Françoise, Sandra, Georg, Nicolas, Stefan et Steve ont fait un beau voyage de l'autre côté de l'Helvétie, là où rien n'est comme ailleurs. Même la théorie des couleurs y est particulière: rouge comme les wagons de la Rhätische Bahn, jaune comme les cars postaux, bleu comme les innombrables lacs et le ciel au-dessus des multiples vallées, vert comme les pâturages, gris comme les falaises et blanc comme la neige et la glace. Et c'est bien entendu en quête de ces derniers éléments que nous quittâmes la cité calvine et ses turpitudes!

Après quelques heures de trajet, nous longeons enfin le lac de Silvaplana et son ballet de kite surfeurs. Ne nous reste qu'à franchir le sinueux col de Maloja et le majestueux Val Bregaglia nous ouvre enfin ses bras. Il nous

Nous nous accordons tout de même sur le fait que la terrasse ensoleillée nous paraît fort confortable pour décider des ascensions de ces prochains jours



naires locales ! Si par hasard vous décidiez de vous y rendre, je ne saurais trop vous conseiller de vous délecter d'une bonne platée de pizzoccheri, ces pâtes maison à base de farine de sarrasin cuisinées avec des légumes et du fromage. Nous avons effectué l'ascension du Piz Balzet, du Piz dal Päl et 2 cordées ont fait la Punta da l'Albigna. Nous avons fait également de la dalle et du bloc autour de la cabane lorsque la

météo était trop capricieuse. La météo nous jouera en effet quelques tours et malheureusement nous n'aurons pas l'opportunité de chausser nos crampons, mais c'est néanmoins la tête remplie de belles images que nous nous en retournerons et une furieuse envie d'y revenir au plus vite!

CdC: *Stephan Schulte* / Texte: *Steve Nguea*
Photos: *Plusieurs participants*

COURSES DES JEUDIMIXTES

Courses ciblant les membres seniors, organisées surtout les jeudis. Programme actualisé, détails des courses, inscriptions, sur le site (indiquez votre nom et no. de membre si vous êtes membres, cliquez sur «Courses», puis «Jeudimixtes»). Les intéressés sans internet peuvent téléphoner au CdC.

- 3 septembre**  **SALÈVE CÔTÉ CRUSEILLES (1100 m)**
Randonnée pédestre / T1
CdC: Hilke Maier (022 349 00 82; 079 562 13 93)
- 3 septembre**  **BISSE DE SAVIÈSE**
Randonnée pédestre / T1
CdC: Maud Prudent (022 798 19 45; 079 103 02 48)
- 10 septembre**  **LE WEISSENSTEIN, MONTAGNE ENTRE SOLEURE ET GÄNSBRUNNEN (1260 m)**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Barbara Chalut (0223291594; 0794563462)
- 17 septembre**  **LE CRÊT D'EAU (JURA) (1621 m)**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Marie-Louise Gygi (022.793.92.18; 079.10.78.335)
- 24 septembre**  **LE PONT - LE ROCHERAY**
Randonnée pédestre / T1
CdC: Maud Prudent (022 798 19 45; 079 103 02 48)
- 24 septembre**  **DE BRAMOIS AUX PYRAMIDES D'EUSEIGNE (980 m)**
Randonnée pédestre / T2
CdC: Isalyne Meylan (022 794 59 16; 079 815 90 14)

19 et 20 juillet Deux jours au Pays du St-Bernard



L'ancienne route du col

De Bourg-Saint-Pierre au Col du Grand-Saint-Bernard sur les traces de Bonaparte



Au Grand-Saint-Bernard

Ce 19 juillet, une petite troupe JM a parcouru le chemin emprunté par les troupes napoléoniennes, de Bourg-Saint-Pierre à l'Hospice, situé 1'050m plus haut, dans des conditions beaucoup plus agréables que les soldats du temps jadis, mais non sans avoir une pensée pour les difficultés qu'ils avaient rencontrées.

Au cours des siècles, le col a été traversé par les Celtes, les Gaulois, les armées de César et de Charlemagne, mais il reste l'épisode légendaire de l'épopée napoléonienne.

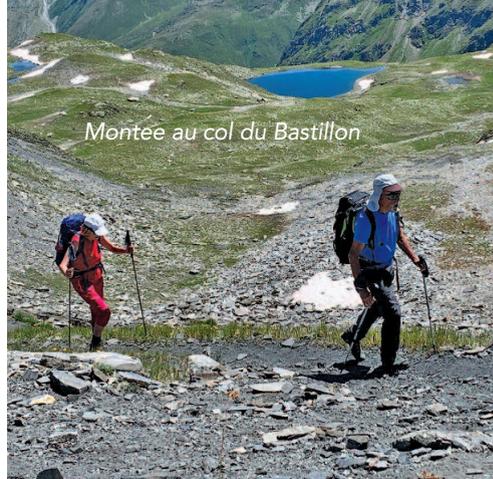
A l'époque romaine le col était déjà l'un des principaux passages transalpins. Son nom provient de Saint-Bernard d'Aoste qui fonda l'Hospice du Grand-Saint-Bernard en 1050, premier établissement destiné à secourir les voyageurs en détresse.

Le 20 mai 1800, l'armée de réserve, forte de 40'000 hommes et d'artillerie lourde, entreprend la traversée du col enneigé pour se diriger vers le sud afin d'y affronter les troupes autrichiennes.

Un Q.G. est établi à Bourg-Saint-Pierre; Napoléon s'arrête à l'Auberge de la Colonne militaire, devenue depuis l'hôtel du Déjeuner de Napoléon 1^{er}.

Ce n'est pas en héros sur son cheval fougueux, tel que représenté sur les toiles de David, mais sur une bien modeste mule et vêtu d'un simple uniforme bleu recouvert d'une redingote, que Bonaparte, qui a perdu toute sa grandeur, parvient au sommet dans des conditions rendues périlleuses par la neige et le froid. Il est recueilli par les chanoines de l'Hospice.

Bonaparte franchissant le Col du Grand-Saint-Bernard



Montée au col du Bastillon



Pause au col des Chevaux



Combe de la Drône

Du Col du Grand-Saint-Bernard à La Fouly

Après une bonne nuit réparatrice à l'Auberge de l'Hospice, nous voilà partis pour une magnifique traversée jusque dans le Val Ferret.

Au départ de l'Hospice, nous franchissons le Col des Chevaux (2714 m) puis, après une première descente raide, rejoignons la Combe de Drône et ses trois lacs.

De là, nouvelle montée pour atteindre le Col du Bastillon (2754 m) où une pause est plus que bienvenue avant une seconde descente difficile qui nous mènera au-dessus des Lacs de Fenêtre. Somptueux!

La route est encore longue jusqu'à La Fouly, mais que de beauté en une seule journée!

Texte: Danielle Bouchet
Photos de divers participants



Le groupe



Descente du col du Bastillon



Tricouni à la
pointe percée
(extrait de
l'Echo des
Alpes)

Exposition: «Le clou Tricouni»

Lieu: Association pour le Patrimoine Industriel (API), rue du Vuache 25, 1201 Genève.

Félix Valentin Genecand (1878-1957), bijoutier-sertisseur genevois, grand alpiniste et skieur, a conçu le clou à pointes dit "Tricouni", du surnom du grimpeur qui lui avait été attribué. Cette invention à laquelle il travailla dès la fin du XIX^e siècle fut destinée originellement aux alpinistes, afin de leur éviter de glisser ou de décrocher. Elle fut ensuite déclinée en des modèles pour les chasseurs, les bûcherons et les pêcheurs.

L'esprit inventeur et fécond de Félix Valentin Genecand se réalisa également dans d'autres domaines comme ceux de l'écriture de chansons et du dessin de portraits.

Tous ces aspects sont évoqués dans l'exposition intitulée "Le Clou Tricouni", dans une scénographie unique réalisée par l'API.

«Tricouni» fut également un membre très actif et très fidèle de la Section genevoise. Il ouvrit de nombreuses voies au Salève et fit de grandes premières alpines. La Section apporte son soutien à cette exposition en prêtant un certain nombre d'objets et de documents ayant un lien direct avec «Tricouni» (clous, chaussures cloutées, photographies, dessins et un portrait). De nombreux alpinistes s'équipèrent de chaussures avec clous Tricouni, dont Georges Mallory (membre d'honneur de notre Section) que l'on pense avoir peut-être été le premier homme à atteindre le sommet de l'Everest en 1924. Noter aussi qu'un sommet du continent Antarctique porte le nom de Tricouni en l'honneur de cette invention.

Le vernissage de l'exposition aura lieu le vendredi 4 septembre à 18 heures.

Portrait de Tricouni (Huile de M. Wibault)



Caricature d'un membre de la Section genevoise réalisée en 1918 par Tricouni



Chaussure de
montagne équipée
de clous Tricouni

L'exposition sera visible jusqu'au 23 octobre.
Heures d'ouverture: Lu/Ma/Me/Je/Ve, 11h-17h,
ou sur rendez-vous: ecomuseeapi@gmail.com
L'API met à l'honneur quatre fois par année
une machine emblématique du patrimoine
industriel (ici, la machine de fabrication du
clou Tricouni) en lien avec son fonds. Cette
machine est présentée en multipliant les regards

sur l'objet: savoir-faire technique, éclairages
historique et scientifique, mise en perspective
actualisée, dialogue avec des pratiques
artistiques...

Collaborations et partenariats: Les Ateliers
Firmann (Bulle), Les Ateliers FFF (Genève),
Section genevoise du Club Alpin Suisse.

Texte et photos: Jacques Auroy

COURSES DES JEUDISTES

Courses ciblant les messieurs seniors, organisées les jeudis.
Programme actualisé, détail des courses, sur le site (cliquez sur «Courses», puis «Jeudistes»).

Pour plus de détails, s'adresser aux CdC ou au Chef des Jeudistes, Claude Maillefer, tél. 022 794 02 07.



- | | | | |
|--------------|---|---|----------------|
| 3 septembre |  | REFUGE ALBERT 1^{er} (2702 m) / AIGUILLETTE DES POSETTES (2201 m) Randonnée pédestre / T2 CdC: Rémy Bonard (079 650 34 42) | Groupes A et B |
| 3 septembre |  | MONT MOUREX Randonnée pédestre / T1 CdC: Marcel Béhar (022 346 72 63; 079 353 72 63) | Groupe C |
| 10 septembre |  | POINTE DE MARCELLY Randonnée pédestre / T2 CdC: Vincent Lemmo (022 796 24 65; 078 790 24 65) | Groupes A et B |
| 10 septembre |  | BOIS DE CHÊNE Randonnée pédestre / T1 CdC: Jean-Pierre Berthet (022 361 98 45; 079 766 88 29) | Groupe C |
| 17 septembre |  | LA CROIX DE LA FRÊTE (1969 m) / CHALET DU BORET (1390 m) Randonnée pédestre / T2 CdC: André Kropf (022 771 35 53; 076 482 05 23) | Groupes A et B |
| 17 septembre |  | VESANCY Randonnée pédestre / T1 CdC: Michel De Bondt (022 341 50 30; 079 822 89 20) | Groupe C |
| 24 septembre |  | LA DENT DU CHAT (1390 m) / PETIT VILLARD (550 m) Randonnée pédestre / T2 CdC: Manfred Blaser (022 794 14 30; 079 398 43 40) | Groupes A et B |
| 24 septembre |  | LA PLAINE Randonnée pédestre / T1 CdC: Constant Zähler (022 798 50 77; 079 513 11 93) | Groupe C |

*Votre annonce dans le bulletin
de la Section Genevoise*

UN IMPACT CERTAIN ET UN SOUTIEN AU CLUB

*Nous exprimons notre gratitude et nos remerciements à nos différents partenaires
qui nous soutiennent, ainsi qu'à nos annonceurs qui ont aidé à la réalisation de ce bulletin*

Pour tous renseignements :

Rebekka Rauscher • rebekka_rauscher@hotmail.com



**génération digitale,
+ qu'une copie
conforme**

devillard.ch

GED · COPIEURS · IT

devillard



Economisez votre énergie avec
la brosse à bloc électrique

BRRRRR

CACTUS SPORTS

6 rue du Pont-Neuf à Carouge, 022.300.300.300, atelier 022.301.74.33, lu-ve 9-19h, sa 10-17h